

Mark 1 Jesus is baptized and begins to minister ES

Marcos 1 Jesús es bautizado y comienza a ministrar ES

Lesson developed by John M. Wharton

April 06, 2026

www.bibleventure.org - FKA - <http://www.biblestudyadventures.com/>

Sources - From theWord Bible program <http://www.theword.net/> . Generally AKJV/PCE, ESV2011, HCSB, ISV, RVG10. Greek, Hebrew definitions generally Mickelson's Enhanced Strong's, Brown-Driver-Briggs', Thayer's.

In Mark 1 We first see the ministry of John the Baptist. He prepares the way for the coming of the Lord. John preached a baptism of repentance for the people's sins.

Now John was similar to the ancient prophet Elijah. John told the people that one mightier than him was coming who would baptize them with the Holy Spirit.

Then we see come to the Jordan River to be baptized by John. And the Father says from heaven that He is pleased with His Son. And the Spirit taking the form of a dove comes upon Jesus.

Then the Spirit drives Jesus into the wilderness for forty days, where He is tempted by Satan.

En Marcos 1, vemos por primera vez el ministerio de Juan el Bautista. Él prepara el camino para la venida del Señor. Juan predicaba un bautismo de arrepentimiento para el perdón de los pecados del pueblo.

Juan era semejante al antiguo profeta Elías. Juan le dijo al pueblo que venía uno más poderoso que él, quien los bautizaría con el Espíritu Santo.

Luego vemos a Jesús llegar al río Jordán para ser bautizado por Juan. Y el Padre dice desde el cielo que está complacido con su Hijo. Y el Espíritu, tomando la forma de una paloma, desciende sobre Jesús.

Después, el Espíritu lleva a Jesús al desierto durante cuarenta días, donde es tentado por Satanás.

Then Jesus comes to Galilee and starts preaching that the kingdom of God is here. They must repent and believe the Gospel.

Then Jesus calls the brothers Simon and Andrew, and the brothers James and John to follow Him. These four left their fishing and followed Him.

Then Jesus goes to Capernaum and preaches. The people are astounded because He preaches with authority!

Then Jesus casts out a demon in a man. The people are amazed that He has this authority!

Then Jesus goes to the house of Peter and heals his mother in law. Later He heals many sick people and those with demons! We see that Jesus travels throughout Galilee preaching and casting out demons!

Then Jesus heals a leper.

We also see that as Jesus heals all these people they tell others. And Jesus' fame spreads rapidly throughout the area!

This begins to cause the Lord problems as He moves around ministering to the people!

Now let's look at Mark chapter 1.

Entonces Jesús llega a Galilea y comienza a predicar que el reino de Dios ha llegado. Deben arrepentirse y creer en el Evangelio.

Luego, Jesús llama a los hermanos Simón y Andrés, y a los hermanos Jacobo y Juan, para que lo sigan. Estos cuatro dejaron sus redes de pesca y lo siguieron.

Después, Jesús va a Capernaúm y predica. ¡La gente queda asombrada porque Él predica con autoridad! Entonces Jesús expulsa un demonio de un hombre.

¡La gente se maravilla de que Él tenga tal autoridad!

Luego, Jesús va a la casa de Pedro y sana a su suegra.

¡Más tarde sana a muchas personas enfermas y a aquellos que tienen demonios! ¡Vemos que Jesús recorre toda Galilea predicando y expulsando demonios!

Entonces Jesús sana a un leproso.

También vemos que, a medida que Jesús sana a todas estas personas, ellas se lo cuentan a otros. ¡Y la fama de Jesús se extiende rápidamente por toda la región!

¡Esto comienza a causarle problemas al Señor mientras se desplaza ministrando al pueblo!

Ahora, observemos el capítulo 1 de Marcos.

"YOU ARE MY SON,
CHOSEN AND
MARKED BY MY LOVE,
PRIDE OF MY LIFE."

- MARK 1:9-11 MESSAGE -



 heartlight.org

Courtesy of <https://www.heartlight.org/>

One crying in the wilderness

Mark 1:1 AKJV/PCE The beginning of the gospel of Jesus Christ, the Son of God;

Mark 1:2 AKJV/PCE As it is written in the prophets, **Behold, I send my messenger before thy face, which shall prepare thy way before thee.**

Mark 1:3 AKJV/PCE **The voice of one crying in the wilderness, Prepare ye the way of the Lord, make his paths straight.**

Mark 1:4 AKJV/PCE John did baptize in the wilderness, and preach the baptism of repentance for the remission of sins.

Mark 1:5 AKJV/PCE And there went out unto him all the land of Judaea, and they of Jerusalem, and were all baptized of him in the river of Jordan, confessing their sins.

Mark 1:6 AKJV/PCE And John was clothed with camel's hair, and with a girdle of a skin about his loins; and he did eat locusts and wild honey;

Una voz que clama en el desierto

Mark 1:1 RVG10 Principio del evangelio de Jesucristo, el Hijo de Dios.

Mark 1:2 RVG10 Como está escrito en los profetas: He aquí yo envío mi mensajero delante de tu faz, El cual preparará tu camino delante de ti.

Mark 1:3 RVG10 Voz del que clama en el desierto: Preparad el camino del Señor: Enderezad sus sendas.

Mark 1:4 RVG10 Bautizaba Juan en el desierto, y predicaba el bautismo de arrepentimiento para remisión de pecados.

Mark 1:5 RVG10 Y salía a él toda la provincia de Judea, y los de Jerusalén, y eran todos bautizados por él en el río Jordán, confesando sus pecados.

Mark 1:6 RVG10 Y Juan estaba vestido de pelo de camello, y portaba un cinto de cuero alrededor de sus lomos; y comía langostas y miel silvestre.

Mark 1:7 AKJV/PCE And preached, saying, There cometh one mightier than I after me, the latchet of whose shoes I am not worthy to stoop down and unloose.

Mark 1:8 AKJV/PCE I indeed have baptized you with water: but he shall baptize you with the Holy Ghost.

Mark tells us in verse 4 that this messenger crying in the wilderness, preparing the way of the Lord was John the Baptist.

He preached repentance = changing your mind for remission = removal, pardon of sins.

Jesus also came and preached repentance = a change of mind and heart -

Matt 4:17 ESV2011 From that time Jesus began to preach, saying, "Repent, for the kingdom of heaven is at hand."

Luke 24:47 ESV2011 and that repentance and forgiveness of sins should be proclaimed in his name to all nations, beginning from Jerusalem.

Mark 1:7 RVG10 Y predicaba, diciendo: Viene tras mí uno que es más poderoso que yo, a quien no soy digno de desatar encorvado la correa de su calzado.

Mark 1:8 RVG10 Yo a la verdad os he bautizado en agua; pero Él os bautizará con el Espíritu Santo.

Marcos nos dice en el versículo 4 que este mensajero que clamaba en el desierto, preparando el camino del Señor, era Juan el Bautista.

Él predicaba el arrepentimiento —un cambio de mentalidad— para la remisión —la eliminación, el perdón— de los pecados.

Jesús también vino y predicó el arrepentimiento: un cambio de mente y de corazón.

Matt 4:17 RVG10 Desde entonces comenzó Jesús a predicar, y a decir: Arrepentíos, porque el reino de los cielos se ha acercado.

Luke 24:47 RVG10 y que se predicase en su nombre el arrepentimiento y la remisión de pecados en todas las naciones, comenzando desde Jerusalén.

John's message was a forerunner of the fuller message of Jesus Gospel.

John emphasized repenting, and getting ready for the coming of the Messiah.

We see this in verses 7-8 above. The Messiah was coming and He would baptize with the Spirit!

Note what Paul said about this in Acts 19:4 -

Acts 19:4 ESV2011 And Paul said, "John baptized with the baptism of repentance, telling the people to believe in the one who was to come after him, that is, Jesus."

Acts 19:5 ESV2011 On hearing this, they were baptized in the name of the Lord Jesus.

We see that many people from all over Judea and Jerusalem came to John at the Jordan River to confess sins and be baptized.

NOTE - Judea was from Samaria South to Idumea. And from the Mediterranean coast East to the Dead Sea.

El mensaje de Juan fue un precursor del mensaje más pleno del Evangelio de Jesús.

Juan hizo hincapié en el arrepentimiento y en prepararse para la venida del Mesías.

Vemos esto en los versículos 7 y 8 citados anteriormente. ¡El Mesías venía, y Él bautizaría con el Espíritu!

Observe lo que Pablo dijo al respecto en Hechos 19:4:

Acts 19:4 RVG10 Y Pablo *les* dijo: Juan bautizó con el bautismo de arrepentimiento, diciendo al pueblo que creyesen en Aquél que vendría después de él, esto es, en Cristo Jesús.

Acts 19:5 RVG10 Cuando oyeron *esto*, fueron bautizados en el nombre del Señor Jesús.

Vemos que muchas personas de toda Judea y de Jerusalén acudieron a Juan, junto al río Jordán, para confesar sus pecados y ser bautizadas.

NOTA: Judea se extendía desde Samaria, al sur, hasta Idumea; y desde la costa del Mediterráneo, al este, hasta el Mar Muerto.

Samaria and Galilee were generally not considered part of Judea in the New Testament.

John was reminiscent of Elijah the prophet.
Look at the description of Elijah -

2Kgs 1:8 ESV2011 They answered him, "He wore a garment of hair, with a belt of leather about his waist." And he said, "It is Elijah the Tishbite."

Jesus is baptized and then tempted!

Mark 1:9 AKJV/PCE And it came to pass in those days, that Jesus came from Nazareth of Galilee, and was baptized of John in Jordan.

Mark 1:10 AKJV/PCE And straightway coming up out of the water, he saw the heavens opened, and the Spirit like a dove descending upon him:

Por lo general, en el Nuevo Testamento no se consideraba que Samaria y Galilea formaran parte de Judea.

Juan recordaba al profeta Elías.
Observe la descripción de Elías:

2Kgs 1:8 RVG10 Y ellos le respondieron: Un varón velludo, y ceñía sus lomos con un cinto de cuero. Entonces él dijo: *Es* Elías tisbita.

¡Jesús es bautizado y luego tentado!

Mark 1:9 RVG10 Y aconteció en aquellos días, que Jesús vino de Nazaret de Galilea, y fue bautizado por Juan en el Jordán.

Mark 1:10 RVG10 Y luego, subiendo del agua, vio abrirse los cielos, y al Espíritu como paloma que descendía sobre Él.

Mark 1:11 AKJV/PCE And there came a voice from heaven, *saying*, Thou art my beloved Son, in whom I am well pleased.

Mark 1:12 AKJV/PCE And immediately the Spirit driveth him into the wilderness.

Mark 1:13 AKJV/PCE And he was there in the wilderness forty days, tempted of Satan; and was with the wild beasts; and the angels ministered unto him.

Jesus came to be baptized by John.

NOTICE That at that time Jesus was living in Nazareth in Galilee.

He saw the heavens opened = split.

The Spirit took the form of a dove and came upon Him.

A voice from heaven saying that Jesus is His beloved Son. He is very pleased with Him!

Immediately the Spirit drove Jesus into the wilderness!

Mark 1:11 RVG10 Y vino una voz del cielo *que decía*: Tú eres mi Hijo amado, en ti tengo contentamiento.

Mark 1:12 RVG10 Y enseguida el Espíritu le impulsó al desierto.

Mark 1:13 RVG10 Y estuvo allí en el desierto cuarenta días, siendo tentado por Satanás; y estaba con las fieras; y los ángeles le servían.

Jesús vino para ser bautizado por Juan.

OBSERVE que, en aquel tiempo, Jesús vivía en Nazaret, en Galilea.

Vio los cielos abiertos —rasgados—.

El Espíritu tomó la forma de una paloma y descendió sobre Él.

Una voz desde el cielo dijo que Jesús es su Hijo amado. ¡Él está muy complacido con Él!

¡Inmediatamente, el Espíritu llevó a Jesús al desierto!

QUESTION - What do you think about that? From such a nice beginning to such a harsh testing!

Jesus was in the wilderness forty days.
He was tempted by Satan.

Mark 1:13 WPNT And He was there in the wilderness forty days being tested by Satan, and was with the wild animals; and the angels were ministering to Him.

RWP gives us these points - "But Mark adds this little touch about the wild beasts in the wilderness. It was the haunt at night of the wolf, the boar, the hyena, the jackal, the leopard. It was lonely and depressing in its isolation and even dangerous. Swete notes that in [Ps 90:13](#) the promise of victory over the wild beasts comes immediately after that of angelic guardianship cited by Satan in [Mt 4:6](#). The angels did come and minister (*διηκονουν*), imperfect tense, kept it up till he was cheered and strengthened."

PREGUNTA — ¿Qué piensas sobre eso? ¿De un comienzo tan agradable a una prueba tan dura!

Jesús estuvo en el desierto cuarenta días.
Fue tentado por Satanás.

Mark 1:13 RVG10 Y estuvo allí en el desierto cuarenta días, siendo tentado por Satanás; y estaba con las fieras; y los ángeles le servían.

RWP nos señala estos puntos: «Pero Marcos añade este pequeño detalle acerca de las bestias salvajes en el desierto. Era el guarida nocturna del lobo, el jabalí, la hiena, el chacal y el leopardo. Era un lugar solitario y deprimente en su aislamiento, e incluso peligroso. Swete observa que, en el [Ps 90:13](#) la promesa de victoria sobre las bestias salvajes aparece inmediatamente después de aquella sobre la protección angélica, citada por Satanás en [Mt 4:6](#). Los ángeles, en efecto, acudieron y le sirvieron (*διηκονουν*) —verbo en tiempo imperfecto—; continuaron haciéndolo hasta que él se sintió reconfortado y fortalecido».

QUESTION – When we enter Ministry is it likely we'll have testing early on?

Jesus ministers and calls His disciples!

Mark 1:14 AKJV/PCE Now after that John was put in prison, Jesus came into Galilee, preaching the gospel of the kingdom of God,

Mark 1:15 AKJV/PCE And saying, **The time is fulfilled, and the kingdom of God is at hand: repent ye, and believe the gospel.**

Now Jesus came back into Galilee - in the North - preaching after John was put in prison!

Google AI Overview Downloaded 04-02-26 gives this good explanation of the Gospel of the Kingdom of God -

PREGUNTA: Cuando iniciamos nuestro ministerio, ¿es probable que debamos afrontar pruebas desde el principio?

¡Jesús ministra y llama a sus discípulos!

Mark 1:14 RVG10 Mas después que Juan fue encarcelado, Jesús vino a Galilea predicando el evangelio del reino de Dios,

Mark 1:15 RVG10 y diciendo: **El tiempo se ha cumplido, y el reino de Dios se ha acercado: Arrepentíos, y creed el evangelio.**

¡Entonces Jesús regresó a Galilea —en el norte— predicando después de que Juan fuera encarcelado!

La «Google AI Overview» (descargada el 26/02/04) ofrece esta excelente explicación sobre el Evangelio del Reino de Dios:

"In Mark 1:14-15, Jesus proclaims the "gospel of the kingdom of God" because it signifies the arrival of God's promised rule, shifting from prophecy to reality through His ministry. It is the "good news" that God is actively redeeming creation, offering forgiveness, and establishing authority over evil."

Mark 1:16 AKJV/PCE Now as he walked by the sea of Galilee, he saw Simon and Andrew his brother casting a net into the sea: for they were fishers.

Mark 1:17 AKJV/PCE And Jesus said unto them, **Come ye after me, and I will make you to become fishers of men.**

Mark 1:18 AKJV/PCE And straightway they forsook their nets, and followed him.

Mark 1:19 AKJV/PCE And when he had gone a little further thence, he saw James the *son* of Zebedee, and John his brother, who also were in the ship mending their nets.

«En Marcos 1:14-15, Jesús proclama el "evangelio del reino de Dios" porque este significa la llegada del reinado prometido por Dios, pasando de la profecía a la realidad a través de su ministerio. Constituye la "buena nueva" de que Dios está redimiendo activamente la creación, ofreciendo perdón y estableciendo su autoridad sobre el mal».

Mark 1:16 RVG10 Y caminando junto al mar de Galilea, vio a Simón y a Andrés su hermano, que echaban la red en el mar, porque eran pescadores.

Mark 1:17 RVG10 Y Jesús les dijo: **Venid en pos de mí, y haré que seáis pescadores de hombres.**

Mark 1:18 RVG10 Y dejando al instante sus redes, le siguieron.

Mark 1:19 RVG10 Y pasando de allí un poco más adelante, vio a Jacobo, *hijo* de Zebedeo, y a Juan su hermano, que estaban también en la barca remendando sus redes.

Mark 1:20 AKJV/PCE And straightway he called them: and they left their father Zebedee in the ship with the hired servants, and went after him.

Walking along the Sea of Galilee he saw and called Simon and Andrew, brothers, and James and John sons of Zebedee.

All four were fishermen.

And all four immediately left and followed Jesus!

Surely, there had to be a presence to Jesus to effect them this powerfully!

Mark 1:21 AKJV/PCE And they went into Capernaum; and straightway on the sabbath day he entered into the synagogue, and taught.

Mark 1:22 AKJV/PCE And they were astonished at his doctrine: for he taught them as one that had authority, and not as the scribes.

Mark 1:20 RVG10 Y al instante los llamó; y dejando a su padre Zebedeo en la barca con los jornaleros, fueron en pos de Él.

Caminando a orillas del mar de Galilea, vio y llamó a Simón y a Andrés —hermanos—, y a Santiago y a Juan, hijos de Zebedeo.

Los cuatro eran pescadores.

¡Y los cuatro lo dejaron todo al instante y siguieron a Jesús!

Sin duda, ¡debía haber una presencia en Jesús capaz de impactarlos con tal poder!

Mark 1:21 RVG10 Y entraron en Capernaúm; y luego en el día sábado, entrando en la sinagoga, enseñaba.

Mark 1:22 RVG10 Y se admiraban de su doctrina; porque les enseñaba como quien tiene autoridad, y no como los escribas.

Jesus didn't teach like the scribes who quoted other rabbis. And they referred to their traditions built up over time.

RWP says this "He struck a note not found by the rabbi. They quoted other rabbis and felt their function to be expounders of the traditions which they made a millstone around the necks of the people. By so doing they set aside the word and will of God by their traditions and petty legalism ([Mark 7:9](#); [Mark 7:13](#))."

Jesus heals many people!

A man with an unclean spirit!

Mark 1:23 AKJV/PCE And there was in their synagogue a man with an unclean spirit; and he cried out,

Jesús no enseñaba como los escribas, quienes citaban a otros rabinos. Y estos se remitían a sus tradiciones, acumuladas a lo largo del tiempo.

RWP afirma lo siguiente: «Él tocó una nota que no se hallaba en los rabinos. Estos citaban a otros rabinos y consideraban que su función consistía en ser expositores de las tradiciones, las cuales convertían en una pesada carga —una "piedra de molino"— sobre el cuello del pueblo. Al actuar de este modo, dejaban de lado la palabra y la voluntad de Dios a causa de sus tradiciones y de un legalismo mezquino ([Mark 7:9](#); [Mark 7:13](#))».

¡Jesús sana a muchas personas!

¡Un hombre con un espíritu impuro!

Mark 1:23 RVG10 Y había en la sinagoga de ellos un hombre con un espíritu inmundo, el cual dio voces,

Mark 1:24 AKJV/PCE Saying, Let *us* alone; what have we to do with thee, thou Jesus of Nazareth? art thou come to destroy us? I know thee who thou art, the Holy One of God.

Mark 1:25 AKJV/PCE And Jesus rebuked him, saying, **Hold thy peace, and come out of him.**

Mark 1:26 AKJV/PCE And when the unclean spirit had torn him, and cried with a loud voice, he came out of him.

Mark 1:27 AKJV/PCE And they were all amazed, insomuch that they questioned among themselves, saying, What thing is this? what new doctrine *is* this? for with authority commandeth he even the unclean spirits, and they do obey him.

Mark 1:28 AKJV/PCE And immediately his fame spread abroad throughout all the region round about Galilee.

Unclean – demonic!

Mark 1:24 RVG10 diciendo: ¡Déjanos! ¿Qué tenemos que ver contigo, Jesús nazareno? ¿Has venido para destruirnos? Sé quién eres, el Santo de Dios.

Mark 1:25 RVG10 Y Jesús le reprendió, diciendo: **¡Enmudece, y sal de él!**

Mark 1:26 RVG10 Y el espíritu inmundo, sacudiéndole con violencia, y clamando a gran voz, salió de él.

Mark 1:27 RVG10 Y todos estaban maravillados, de tal manera que se preguntaban entre sí, diciendo: ¿Qué es esto? ¿Qué nueva doctrina *es* ésta, que con autoridad manda aun a los espíritus inmundos, y le obedecen?

Mark 1:28 RVG10 Y pronto corrió su fama por toda la región alrededor de Galilea.

¡Impuro... demoníaco!

NOTICE That this demonic being recognizes who Jesus is. The Holy One of God.

Ps 16:10 AKJV/PCE For thou wilt not leave my soul in hell; neither wilt thou suffer thine Holy One to see corruption.

QUESTION - Why did Jesus silenced this demon?

Google AI says this about Jesus silencing the evil spirit saying who He was (Downloaded 04-04-26) - "In Mark 1:25, Jesus silenced the demon ("Be quiet!" or "Be muzzled!") because it was proclaiming his identity as the "Holy One of God". Jesus did not want testimony from evil spirits, aimed to avoid premature confrontation with authorities, and maintained control over how and when his messianic identity was revealed. "

Many (EMTV, ESV2022, HCSB, ISV, WEB, WPNT) say the demon convulsed this man before he left him.

OBSERVE que este ser demoníaco reconoce quién es Jesús: el Santo de Dios.

Ps 16:10 RVG10 Porque no dejarás mi alma en el infierno; ni permitirás que tu Santo vea corrupción.

PREGUNTA: ¿Por qué Jesús hizo callar a este demonio?

La IA de Google comenta lo siguiente acerca de que Jesús silenciara al espíritu maligno cuando este revelaba quién era Él (consultado el 26/04/24): «En Marcos 1:25, Jesús hizo callar al demonio («¡Cállate!» o «¡Enmudece!») porque este proclamaba su identidad como el "Santo de Dios". Jesús no deseaba recibir testimonios de espíritus malignos; su objetivo era evitar una confrontación prematura con las autoridades y mantener el control sobre cómo y cuándo se revelaría su identidad mesiánica».

Muchas versiones bíblicas (EMTV, ESV2022, HCSB, ISV, WEB, WPNT) señalan que el demonio convulsionó a este hombre antes de abandonarlo.

Those in the synagogue were just amazed seeing that Jesus had the authority to even command demonic spirits!

And this caused Jesus fame to spread all through the area of Galilee!

QUESTION – Why is this rapid increase in fame a problem for Jesus? How does it affect His ministry?

He heals Peter's mother in law!

Mark 1:29 AKJV/PCE And forthwith, when they were come out of the synagogue, they entered into the house of Simon and Andrew, with James and John.

Mark 1:30 AKJV/PCE But Simon's wife's mother lay sick of a fever, and anon they tell him of her.

¡Los presentes en la sinagoga quedaron asombrados al ver que Jesús tenía la autoridad incluso para dar órdenes a los espíritus demoníacos!

¡Y esto provocó que la fama de Jesús se extendiera por toda la región de Galilea!

PREGUNTA: ¿Por qué este rápido aumento de su fama representaba un problema para Jesús? ¿Cómo afectaba a su ministerio?

¡Él sana a la suegra de Pedro!

Mark 1:29 RVG10 Y en seguida, saliendo de la sinagoga, vinieron a casa de Simón y Andrés, con Jacobo y Juan.

Mark 1:30 RVG10 Y la suegra de Simón estaba acostada con fiebre, y le dijeron luego de ella.

Mark 1:31 AKJV/PCE And he came and took her by the hand, and lifted her up; and immediately the fever left her, and she ministered unto them.

Simon Peter's mother in law was sick with a fever.

Jesus grasped her hand and lifted her up.

The fever left!

And she started waiting on them!

NOTICE That these four men are with Jesus now. Simon Peter, and Andrew his brother. And James and John.

Jesus will a little later call these two the sons of thunder.

Mark 3:17 ESV2011 James the son of Zebedee and John the brother of James (to whom he gave the name Boanerges, that is, Sons of Thunder);

Mark 1:31 RVG10 Entonces vino Él, y tomándola de la mano la levantó; y al instante le dejó la fiebre, y ella les servía.

La suegra de Simón Pedro estaba enferma con fiebre.

Jesús la tomó de la mano y la levantó.

¡La fiebre se le quitó!

¡Y ella comenzó a atenderlos!

OBSERVEN que estos cuatro hombres están ahora con Jesús:

Simón Pedro y su hermano Andrés, y Santiago y Juan.

Un poco más tarde, Jesús llamará a estos dos «hijos del trueno».

Mark 3:17 RVG10 a Jacobo, *hijo* de Zebedeo, a Juan hermano de Jacobo, a quienes puso por sobrenombre Boanerges, que es, Hijos del trueno;

Luke 9:53 AKJV/PCE And they did not receive him, because his face was as though he would go to Jerusalem.

Luke 9:54 AKJV/PCE And when his disciples James and John saw *this*, they said, Lord, wilt thou that we command fire to come down from heaven, and consume them, even as Elias did?

Luke 9:55 AKJV/PCE But he turned, and rebuked them, and said, **Ye know not what manner of spirit ye are of.**

Luke 9:56 AKJV/PCE For the Son of man is not come to destroy men's lives, but to save *them*. And they went to another village.

A lot of people have diseases and demons!

Mark 1:32 AKJV/PCE And at even, when the sun did set, they brought unto him all that were diseased, and them that were possessed with devils.

Luke 9:53 RVG10 Pero no le recibieron, porque su apariencia era como de ir a Jerusalén.

Luke 9:54 RVG10 Y viendo esto sus discípulos Jacobo y Juan, dijeron: Señor, ¿quieres que mandemos que descienda fuego del cielo, y los consuma, así como hizo Elías?

Luke 9:55 RVG10 Entonces volviéndose Él, los reprendió, diciendo: **Vosotros no sabéis de qué espíritu sois;**

Luke 9:56 RVG10 porque el Hijo del Hombre no ha venido para perder las almas de los hombres, sino para salvarlas. Y se fueron a otra aldea.

¡Mucha gente tiene enfermedades y demonios!

Mark 1:32 RVG10 Y a la caída la tarde, cuando el sol se puso, le trajeron a todos los enfermos, y a los endemoniados;

Mark 1:33 AKJV/PCE And all the city was gathered together at the door.

Mark 1:34 AKJV/PCE And he healed many that were sick of divers diseases, and cast out many devils; and suffered not the devils to speak, because they knew him.

Mark 1:35 AKJV/PCE And in the morning, rising up a great while before day, he went out, and departed into a solitary place, and there prayed.

Mark 1:36 AKJV/PCE And Simon and they that were with him followed after him.

Mark 1:37 AKJV/PCE And when they had found him, they said unto him, All *men* seek for thee.

Mark 1:38 AKJV/PCE And he said unto them, **Let us go into the next towns, that I may preach there also: for therefore came I forth.**

Mark 1:39 AKJV/PCE And he preached in their synagogues throughout all Galilee, and cast out devils.

In the evening the people brought those sick and those possessed by demons to Jesus.

Mark 1:33 RVG10 y toda la ciudad se agolpó a la puerta.

Mark 1:34 RVG10 Y sanó a muchos que estaban enfermos de diversas enfermedades, y echó fuera muchos demonios; y no dejaba hablar a los demonios, porque le conocían.

Mark 1:35 RVG10 Y levantándose muy de mañana, mucho antes del amanecer, salió y se fue a un lugar desierto, y allí oraba.

Mark 1:36 RVG10 Y Simón y los que estaban con él salieron a buscarle;

Mark 1:37 RVG10 y hallándole, le dijeron: Todos te buscan.

Mark 1:38 RVG10 Y Él les dijo: **Vamos a las ciudades vecinas, para que predique también allí, porque para esto he venido.**

Mark 1:39 RVG10 Y predicaba en las sinagogas de ellos por toda Galilea, y echaba fuera los demonios.

Al anochecer, la gente comenzó a traer ante Jesús a los enfermos y a los poseídos por demonios.

“At the door” of Simon Peter's house.

THOUGHT - I suppose that Jesus was there at the door of Simon's house as the sun set, healing all of these sick people.

RWP says this “At the door (προς την θύραν). At the door of Peter's house. The whole city was gathered together there (ἐπισυνήχθησαν ἐν τῇ πόλει) past perfect passive periphrastic indicative, double compound **επι** and **συν**). Mark alone mentions this vivid detail. He is seeing with Peter's eyes again. Peter no doubt watched the beautiful scene with pride and gratitude as Jesus stood in the door and healed the great crowds in the glory of that sunset. He loved to tell it afterwards.”

NOTE - Mark specifically mentions this point- That Jesus didn't allow these demons to talk because they knew who He was! They would have stated who Jesus really was – The Son of God!

«A la puerta» de la casa de Simón Pedro.

REFLEXIÓN: Supongo que Jesús se encontraba allí, a la puerta de la casa de Simón, mientras se ponía el sol, sanando a todas aquellas personas enfermas.

RWP comenta lo siguiente: «A la puerta (προς την θύραν). A la puerta de la casa de Pedro. Toda la ciudad se había congregado allí (ἦν ἐπισυνηγμένη; indicativo perifrástico pasivo en tiempo pluscuamperfecto, con doble prefijo compuesto: **επι** y **συν**). Solo Marcos menciona este vívido detalle. Una vez más, está observando la escena a través de los ojos de Pedro. Sin duda, Pedro contempló aquella hermosa escena con orgullo y gratitud mientras Jesús permanecía de pie en la puerta, sanando a las grandes multitudes bajo la gloria de aquel atardecer. Más tarde, le encantaba relatar este suceso».

NOTA: Marcos menciona específicamente este punto: ¡que Jesús no permitía que los demonios hablaran, porque estos sabían quién era Él! ¡Habrían revelado la verdadera identidad de Jesús: el Hijo de Dios!

Mark 1:34 WEB He healed many who were sick with various diseases, and cast out many demons. He didn't allow the demons to speak, because they knew him.

QUESTION – Does Jesus taking the time and energy to do all of this healing of the hurting people, and delivering those bound by demons give us a sense of His love for us? What do you think?

The people were looking for Jesus.

But He knew that He needed to move on to the next towns.

He told them this. This was part of Jesus mission!

He couldn't just stay there in Capernaum.

Mark 1:34 RVG10 Y sanó a muchos que estaban enfermos de diversas enfermedades, y echó fuera muchos demonios; y no dejaba hablar a los demonios, porque le conocían.

PREGUNTA: ¿El hecho de que Jesús dedicara tiempo y energía a realizar todas estas sanaciones de las personas dolientes, y a liberar a aquellos atados por demonios, nos da una idea de Su amor por nosotros? ¿Qué opinas?

La gente buscaba a Jesús.

Pero Él sabía que debía seguir su camino hacia los pueblos vecinos.

Así se lo comunicó. ¡Esto formaba parte de la misión de Jesús!

No podía limitarse a quedarse allí, en Cafarnaún.

Jesus cleanses a leper!

Mark 1:40 AKJV/PCE And there came a leper to him, beseeching him, and kneeling down to him, and saying unto him, If thou wilt, thou canst make me clean.

Mark 1:41 AKJV/PCE And Jesus, moved with compassion, put forth *his* hand, and touched him, and saith unto him, **I will; be thou clean.**

Mark 1:42 AKJV/PCE And as soon as he had spoken, immediately the leprosy departed from him, and he was cleansed.

Mark 1:43 AKJV/PCE And he straitly charged him, and forthwith sent him away;

Mark 1:44 AKJV/PCE And saith unto him, **See thou say nothing to any man: but go thy way, shew thyself to the priest, and offer for thy cleansing those things which Moses commanded, for a testimony unto them.**

¡Jesús sana a un leproso!

Mark 1:40 RVG10 Y vino a Él un leproso, rogándole; y arrodillándose ante Él, le dijo: Si quieres, puedes limpiarme.

Mark 1:41 RVG10 Y Jesús, teniendo compasión de él, extendió *su* mano y le tocó, y le dijo: **Quiero, sé limpio.**

Mark 1:42 RVG10 Y así que hubo Él hablado, al instante la lepra se fue de aquél, y quedó limpio.

Mark 1:43 RVG10 Entonces le apercibió rigurosamente, despidiéndole luego,

Mark 1:44 RVG10 y le dijo: **Mira, no digas a nadie nada, sino ve, muéstrate al sacerdote, y ofrece por tu limpieza lo que Moisés mandó, para testimonio a ellos.**

Mark 1:45 AKJV/PCE But he went out, and began to publish *it* much, and to blaze abroad the matter, insomuch that Jesus could no more openly enter into the city, but was without in desert places: and they came to him from every quarter.

“if thou wilt” - If Jesus wished too. If he decided too.

“thou canst make me clean” - This leper knew that Jesus could heal him.

He must have seen and heard about enough of Jesus' healing others to be convinced that He did have the power to do these miracles . . . If He wanted to.

Jesus was moved with compassion M-Strongs says -

1. to have the bowels yearn.

2. (figuratively) feel sympathy, to pity.

Mark 1:45 RVG10 Pero él, en cuanto salió, comenzó a publicarlo mucho, y a divulgar el hecho, de manera que Jesús ya no podía entrar abiertamente a la ciudad, sino que se estaba fuera en los lugares desiertos; y venían a Él de todas partes.

«Si quieres» — Si Jesús así lo deseaba. Si Él decidía hacerlo.

«Puedes limpiarme» — Este leproso sabía que Jesús podía sanarlo.

Debió de haber visto y oído lo suficiente sobre las sanaciones que Jesús realizaba en otros como para estar convencido de que Él, en efecto, tenía el poder para obrar estos milagros... Si así lo quería.

Jesús se conmovió con compasión. Según *Strong's Concordance*, esto significa:

1. sentir que las entrañas se estremecen.

2. (en sentido figurado) sentir simpatía, compadecerse.

Mark 1:41 ISV Moved with compassion, Jesus reached out his hand, touched him, and told him, “I do want to. Be made clean!”

Immediately this leprosy left him!

NOTICE That Jesus sternly warns this man Not To Tell Anyone!

He must just go show himself to the priest and offer the the things the law of Moses required for his cleaning.

NOTICE That Jesus does not want this healing broadcast as the man goes along.

It seems that Jesus is concerned that His fame will become to great and interfere with His ministry.

Mark 1:41 RVG10 Y Jesús, teniendo compasión de él, extendió *su* mano y le tocó, y le dijo: **Quiero, sé limpio.**

¡Inmediatamente, la lepra lo abandonó!

OBSERVE que Jesús advierte severamente a este hombre que ¡no le cuente nada a nadie!

Simplemente debía ir a presentarse ante el sacerdote y ofrecer aquello que la ley de Moisés exigía para su purificación.

OBSERVE que Jesús no desea que esta sanación sea pregonada por el hombre a medida que este avanza en su camino.

Parece que a Jesús le preocupa que su fama crezca en exceso e interfiera con su ministerio.

QUESTION – What do you think about Jesus telling him not to tell others about his healing?

But this man was so happy, it seems, that he just broadcast, proclaimed what Jesus had done for him everywhere!

NOTICE - This does affect Jesus ministry!

Now He can't go into the city to minister!
He has to stay out in the desert!

And the people are coming to Him from ALL Directions!

CBN says “the city = any city.”

PREGUNTA: ¿Qué opina usted sobre el hecho de que Jesús le pidiera que no contara a otros acerca de su sanación?

Pero este hombre estaba tan feliz —al parecer— que simplemente divulgó y proclamó por todas partes lo que Jesús había hecho por él.

OBSERVE: ¡Esto, en efecto, afecta el ministerio de Jesús!

¡Ahora Él no puede entrar en la ciudad para ejercer su ministerio!

¡Tiene que permanecer fuera, en el desierto!
¡Y la gente acude a Él desde TODAS las direcciones!

CBN señala que «la ciudad» equivale a «cualquier ciudad».

RWP says this “One of the best ways to spread a thing is to tell people not to tell. It was certainly so in this case. Soon Jesus had to avoid cities and betake himself to desert places to avoid the crowds and even then people kept coming to Jesus (**ηρχοντο**, imperfect tense). Some preachers are not so disturbed by the onrush of crowds.”

RWP comenta al respecto: «Una de las mejores maneras de difundir algo es pedirle a la gente que no lo cuente. Ciertamente, así ocurrió en este caso Pronto, Jesús tuvo que evitar las ciudades y retirarse a lugares desiertos para eludir a las multitudes; y aun así, la gente seguía acudiendo a Jesús (usando el verbo ***ηρχοντο***, en tiempo imperfecto). A algunos predicadores no les incomoda tanto la afluencia masiva de multitudes».